



Brüssel, den 18. September 2015

CM 3785/15

OJ/CRP2
COMIX

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Für Rückfragen: coreper.2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32-2-281.7814/7199

Betr.: 2556. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(2. Teil)

Termin: 24. September 2015

Uhrzeit: 14.30 Uhr

Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

I

- Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache Vorabentscheidungssache C-390/15, Rzecznik Praw Obywatelskich (RPO); (vorlegendes Gericht: Trybunał Nonstytucyjny (Polen))
 - Gültigkeit des Anhangs III Nummer 6 und des Artikels 98 Absatz 2 der Richtlinie 2006/112/EG
 - = Informativischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil) 12036/15 JUR 600 FISC 111
- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines spanischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
 - = Annahme
 - 12033/15 CDR 78
 - 12029/15 CDR 77

- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung von Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 251/2009 der Kommission zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 295/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates über die strukturelle Unternehmensstatistik hinsichtlich der Anpassung der Datenreihen im Anschluss an die Überarbeitung der statistischen Güterklassifikation in Verbindung mit den Wirtschaftszweigen (CPA)
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 11525/15 STATIS 70 ECOFIN 679 UEM 338 COMPET 389
 - 10874/15 STATIS 60 ECOFIN 603 UEM 296 COMPET 364
 - + ADD 1

- 15. Bericht des Europäischen Amtes für Betrugsbekämpfung für den Zeitraum vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2014
 - = Beratungsergebnisse
 - 11967/15 GAF 34 FIN 605

- Gedankenaustausch mit den Organen gemäß Artikel 16 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 883/2013
 - = Mandat für das Treffen 2015
 - 12127/15 GAF 36

- Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates über die Zustimmung zum Abschluss durch das Europäische Polizeiamt (Europol) eines Abkommens zwischen Bosnien und Herzegowina und Europol über operative und strategische Kooperation
 - = Anhörung des Verwaltungsrats von Europol
 - 12055/15 ENFOPOL 251 JAIEX 66 COWEB 89
 - 10509/15 ENFOPOL 192 JAIEX 55 COWEB 63

- Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates über die Zustimmung zum Abschluss durch das Europäische Polizeiamt (Europol) eines Abkommens über die strategische Zusammenarbeit bei der Bekämpfung von schwerer Kriminalität und Terrorismus zwischen den Vereinigten Arabischen Emiraten und Europol
 - = Anhörung des Verwaltungsrats von Europol
 - 12057/15 ENFOPOL 252 JAIEX 67 MOG 92
 - 10510/15 ENFOPOL 193 JAIEX 56 MOG 49

- DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) .../... DER KOMMISSION vom 8. Juli 2015 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 514/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates um besondere Bestimmungen über die Meldung von Unregelmäßigkeiten betreffend den Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds und das Instrument für die finanzielle Unterstützung der polizeilichen Zusammenarbeit, der Kriminalprävention und Kriminalitätsbekämpfung und des Krisenmanagements
 - = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
 - 11249/15 JAI 603 ASIM 69 CADREFIN 47 ENFOPOL 222 PROCIV 40
 - DELACT 98 GAF 29
 - 10801/15 JAI 552 ASIM 51 CADREFIN 36 ENFOPOL 204 PROCIV 36
 - DELACT 93 GAF 24
 - + COR 1

- Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen nach Artikel XXIV Absatz 6 des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 mit der Kirgisischen Republik und anderen WTO-Mitgliedern, die in Bezug auf den WTO-Antrag der Kirgisischen Republik vom 1. April 2015 von Bedeutung sind
 - = Annahme
 - 11330/15 WTO 161 COEST 239
 - 11332/15 WTO 162 COEST 240
 - + ADD 1

- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des Protokolls zur Änderung des Übereinkommens von Marrakesch zur Errichtung der Welthandelsorganisation
 - = Annahme
 - 11952/15 WTO 187
 - + COR 1
 - 6040/15 WTO 41
 - 6041/15 WTO 42
 - + COR 1 (de)
 - 6043/15 WTO 43

- Beschluss des Rates zur Festlegung des Standpunkts, der im Namen der Europäischen Union im Stabilitäts- und Assoziationsrat, der gemäß dem Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits eingesetzt wurde, im Hinblick auf den Beschluss des Stabilitäts- und Assoziationsrates zur Annahme seiner Geschäftsordnung zu vertreten ist
 - 11712/15 COWEB 83
 - 11659/15 COWEB 82

- Beschluss des Rates über die Zustimmung zum Abschluss des Protokolls zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union durch die Europäische Kommission im Namen der Europäischen Atomgemeinschaft
 - = Annahme der irischen Sprachfassung
 - 11731/15 COWEB 84
 - 5549/14 COWEB 13 (ga)

- Beschluss des Rates über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss im Namen der Europäischen Union zu vertretenden Standpunkt zur Änderung von Anhang XXI (Statistik) des EWR-Abkommens (Energiestatistik)
 - 10782/15 EEE 26 STATIS 57 ENER 275
 - 10783/15 EEE 27 STATIS 58 ENER 276

- Beschluss des Rates über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss im Namen der Europäischen Union zu vertretenden Standpunkt zur Änderung von Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) und Anhang XX (Umweltschutz) des EWR-Abkommens (Richtlinie über die Qualität von Kraftstoffen)
 - 10840/15 EEE 29 ENV 478 SAN 222 UD 156
 - 10841/15 EEE 30 ENV 479 SAN 223 UD 157

- TZL (Technisches Zentrum für Zusammenarbeit in der Landwirtschaft und im ländlichen Raum)
 - = Verlängerung der Amtszeit eines Mitglieds des Verwaltungsrats
 - 12150/15 ACP 124 PTOM 17 FIN 614

- Dritte Änderung des Aktionsprogramms 2014-2016 für die Friedensfazilität für Afrika
 - 12169/15 ACP 126 FIN 617 RELEX 723 COAFR 262 CFSP/PESC 537 ONU 112

- Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2012/389/GASP über die Mission der Europäischen Union zum Ausbau der regionalen maritimen Kapazitäten am Horn von Afrika (EUCAP NESTOR)
 - 11913/15 CORLX 67 CFSP/PESC 517 COAFR 252 CSDP/PSDC 478
EUCAP NESTOR 11 CSC 188
 - 11822/15 CORLX 62 CFSP/PESC 508 COAFR 250 CSDP/PSDC 474
EUCAP NESTOR 10 CSC 187

- Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2012/392/GASP über die GSVP-Mission der Europäischen Union in Niger (EUCAP Sahel Niger)
 - 11915/15 CORLX 68 CFSP/PESC 518 CSDP/PSDC 479 COAFR 253
EUCAP SAHEL 13 CSC 189
 - 11723/15 CORLX 59 CFSP/PESC 494 CSDP/PSDC 460 COAFR 248
EUCAP SAHEL 12 CSC 185

II

- Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Rates (Justiz und Inneres) vom 22. September 2015¹
- Fragen im Zusammenhang mit dem Gemischten Ausschuss
 - Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Visakodex der Union (Visakodex) (Neufassung) (**erste Lesung**)
 - = Informationen des Vorsitzes zur Frage der Neufassung
11730/15 VISA 266 CODEC 1157 COMIX 380
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 8./9. Oktober 2015
 - a) Fragen im Zusammenhang mit dem Gemischten Ausschuss
 - i) Visumpolitik
 - Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Visakodex der Union (Visakodex) (Neufassung) (**erste Lesung**)
 - = Informationen des Vorsitzes
 - Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einführung eines Rundreise-Visums und zur Änderung des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen sowie der Verordnungen (EG) Nr. 562/2006 und (EG) Nr. 767/2008 (**erste Lesung**)
 - = Informationen des Vorsitzes
11858/15 VISA 273 CODEC 1166 COMIX 391
 - ii) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die zuständigen Behörden zum Zwecke der Verhütung, Aufdeckung, Untersuchung oder Verfolgung von Straftaten oder der Strafvollstreckung sowie zum freien Datenverkehr (**erste Lesung**)
 - = Informationen des Vorsitzes
11978/15 DATAPROTECT 139 JAI 657 DAPIX 149 FREMP 183
COMIX 403 CODEC 1179
11972/15 DATAPROTECT 137 JAI 654 DAPIX 147 FREMP 181
COMIX 400 CODEC 1177
+ COR 1
 - b) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 6. Oktober 2015
 - Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- Vorstellung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 12. Oktober 2015

¹ Ausnahmsweise in Anwesenheit der assoziierten Staaten.

- Vorstellung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 13. Oktober 2015
- Jährliche Programmplanung - Absichtserklärung der Kommission
 - = Gedankenaustausch
 - 11693/15 CODEC 1150 INST 308 POLGEN 130 PE 136
- Sonstiges
 - Informationen über die informelle Tagung der Staats- und Regierungschefs am 23. September 2015

o
o o

Am Rande der AStV-Tagung:

GEMISCHTER AUSSCHUSS (14:30 Uhr)

- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Visakodex der Union (Visakodex) (Neufassung) (**erste Lesung**)
 - = Orientierungsaussprache zur Frage der Neufassung
 - 11730/15 VISA 266 CODEC 1157 COMIX 380
- Visumpolitik
 - Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Visakodex der Union (Visakodex) (Neufassung) (**erste Lesung**)
 - = Orientierungsaussprache/Sachstandsbericht
 - Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einführung eines Rundreise-Visums und zur Änderung des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen sowie der Verordnungen (EG) Nr. 562/2006 und (EG) Nr. 767/2008 (**erste Lesung**)
 - = Orientierungsaussprache/Sachstandsbericht
 - 11858/15 VISA 273 CODEC 1166 COMIX 391
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die zuständigen Behörden zum Zwecke der Verhütung, Aufdeckung, Untersuchung oder Verfolgung von Straftaten oder der Strafvollstreckung sowie zum freien Datenverkehr (**erste Lesung**)
 - = Allgemeine Aussprache
 - 11978/15 DATAPROTECT 139 JAI 657 DAPIX 149 FREMP 183
COMIX 403 CODEC 1179
 - 11972/15 DATAPROTECT 137 JAI 654 DAPIX 147 FREMP 181
COMIX 400 CODEC 1177
 - + COR 1

- NB:** Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.
- NB:** Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.